

| Etiqueta de Rastreabilidade | |
|-----------------------------|--|
| Código cliente | |
| Nome artigo | |
| O.P | |
| ID (nºartigo/YYWW) | |
| Revestimento+Cor | |
| Nº colaborador Insp.Final | |

ENGLISH

In case of claim, thank you to transmit the information of the label fixed on the article;

ESPAÑOL

En caso de incidencias o reclamaciones, gracias por transmitir la información de la etiqueta que se encuentra adherida en el interior del producto

ITALIANO - SVIZZERA

In caso di reclamo, vi preghiamo di trasmettere le informazioni riportate sull'etichetta fissata all'articolo;

FRANCAIS - SUISSE

En cas de réclamation, veuillez transmettre les informations qui se trouvent sur l'étiquette de l'article;

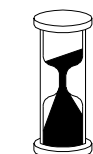
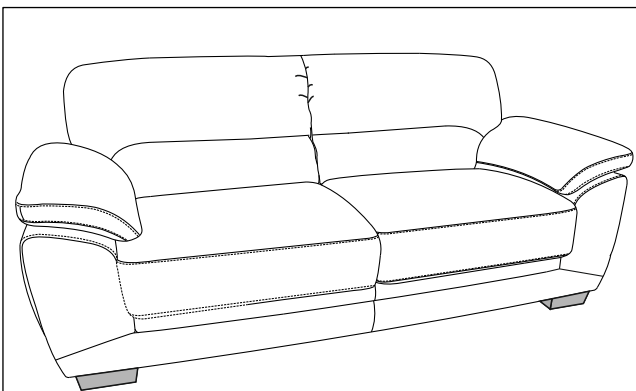


Conforama
C'est bon de changer

NOTICE DE MONTAGE
ASSEMBLING INSTRUCTIONS
MONTAGEANLEITUNG
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
UPUTE ZA MONTAŽU
MONTAJ TALIMATI

924 - CANAPÉ FIXE 3P

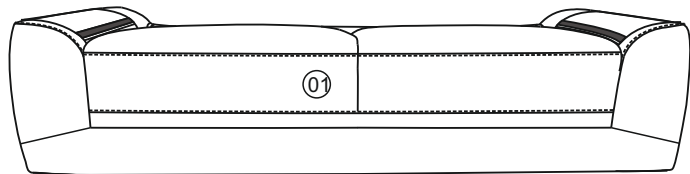
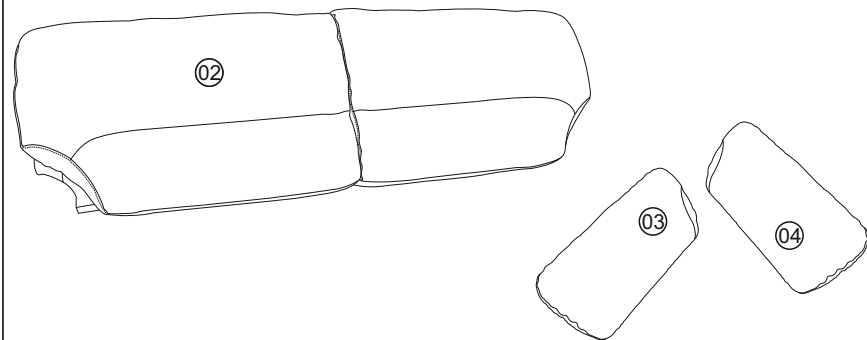
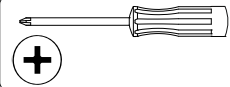
V02- 12/08/2019



15 MIN



x2



AVANT DE COMMENCER, SE REPORTER
AUX CONSEILS DE MONTAGE EN ANNEXE

**BEFORE STARTING, REFER TO THE
ASSEMBLING ADVICE IN ANNEX**

VOR DER MONTAGE,
BEILIEGENDE ANWEISUNGEN
BEFOLGEN.

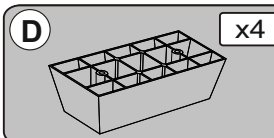
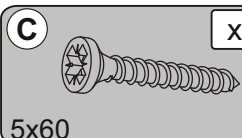
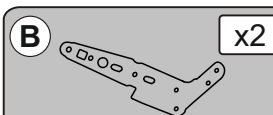
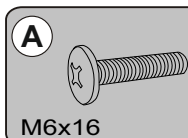
**PRIMA DI COMINCIARE LEGGETE LE IS
TRUZIONI DI MONTAGGIO**

ANTES DE COMEÇAR, CONSULTE OS
CONSELHOS DE MONTAGEM EM ANEXO

**ANTES DE EMPEZAR CONSULTE LOS
CONSEJOS PARA EL MONTAJE**

PRJE MONTIRANJA OVOG ARTIKLA,
MOLIMO PROU ČITE PRILO ŽENE UPUTE
ZA MONTAŽU

**BASLAMADAN ÖNCE,
EKTEKI MONTAJ TALIMATLARINI
İNCELEYİNİZ**



| FRANCE | |
|-------------------|--|
| CODE INFORMATIQUE | |
| 595556 | |
| | |
| | |

| SWITZERLAND | |
|--------------------|--|
| CODE INFORMATIQUE | |
| INFORMATIK CODE | |
| CODICE INFORMATICO | |
| | |
| | |

| ESPANA | |
|--------------------|--|
| CODIGO INFORMATICO | |
| | |
| | |
| | |

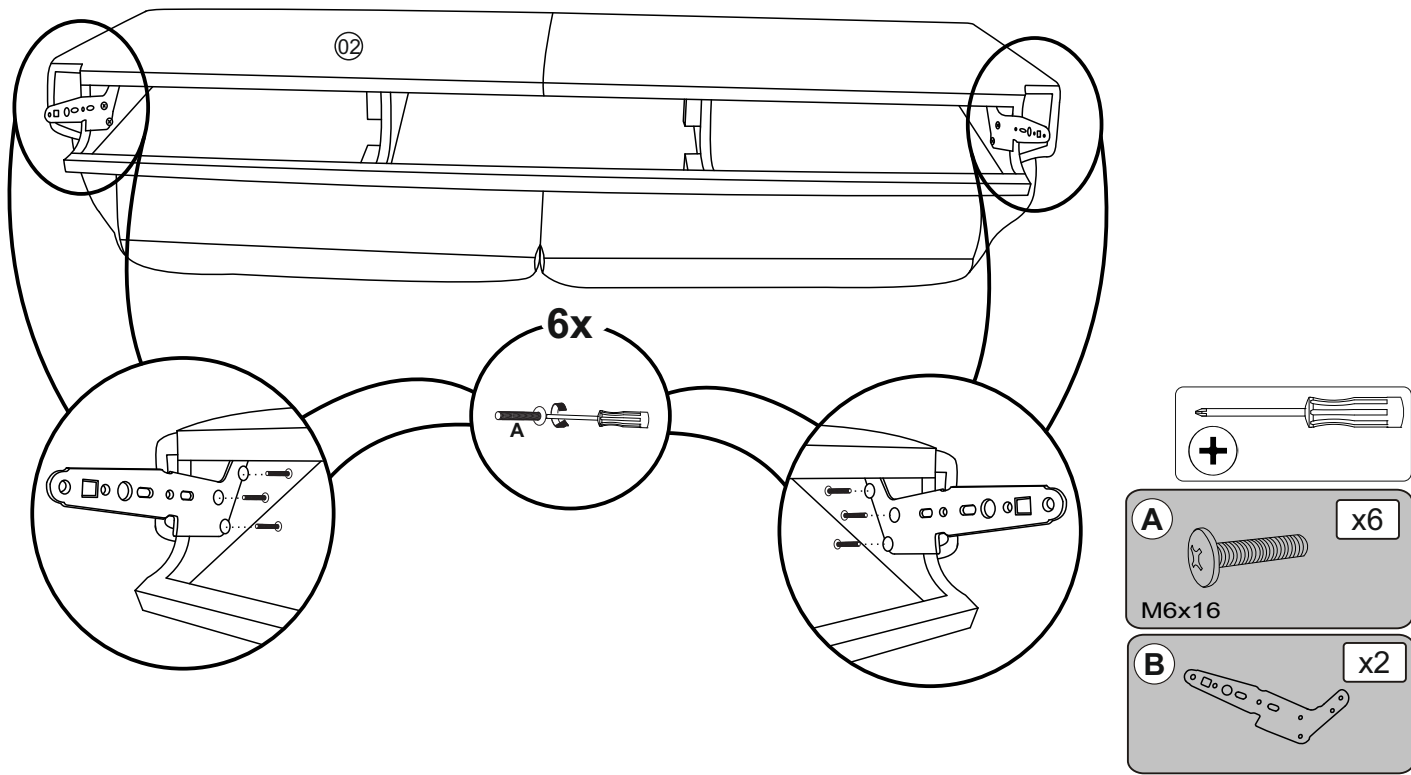
| TÜRKİYE | |
|-----------------|--|
| BİLGİSAYAR KODU | |
| | |
| | |
| | |

| PORTUGAL | |
|--------------------|--|
| CODIGO INFORMATICO | |
| | |
| | |
| | |

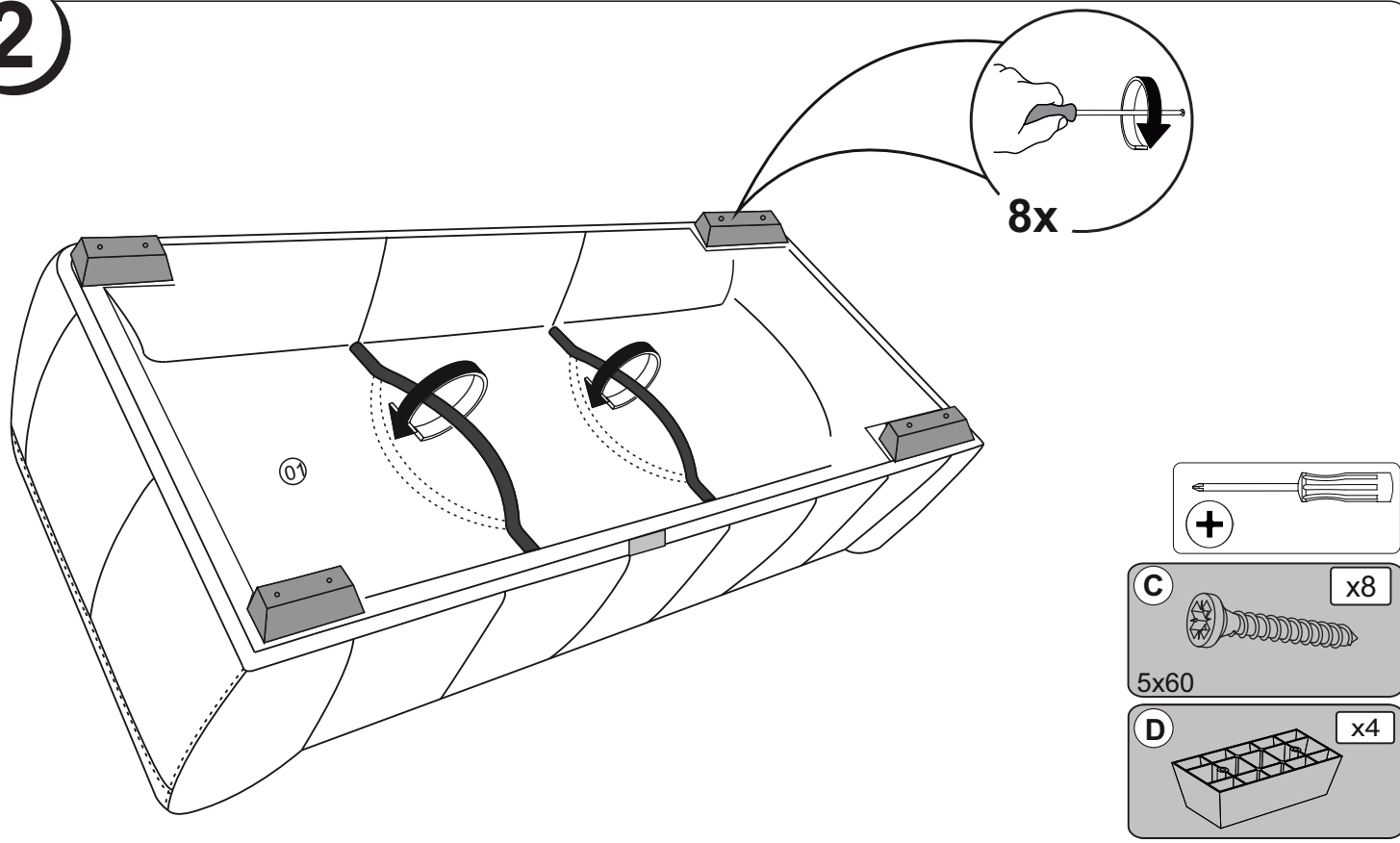
| ITALIA | |
|--------------------|--|
| CODICE INFORMATICO | |
| | |
| | |
| | |

| KOD | |
|-----|--|
| | |
| | |
| | |
| | |

1



2



ESPAÑOL

CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

- 1 > ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
- 2 > LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
- 3 > REUNA Y CONTROLE LOS TORNILLOS.
- 4 > EQUIPE-SE DE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
- 5 > PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.
- 6 > REALICE EL MONTAJE.

NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES. APRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE, SI FALTARA UNA PIEZA, ES ACONSEJABLE QUE LO COMUNIQUE A LA TIENDA

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

- 1 > QUITAR EL POLVO CUIDADOSAMENTE.
- 2 > UTILICE UN PAÑO SECO.

- NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO: LIMPIADOR EN POLVO, LANA DE ACERO, SOLVENTES. - NO MOJAR.

| | PAPEL DE DECORACION | SUPERFICIE ESTRATIFICADAS | SUPERFICIE LACADAS | MADERA BARNIZADA | TEXTIL CUERO |
|---|---------------------|---------------------------|--------------------|------------------|--------------|
| AGUA Y JABON (JABON NEUTRO) | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| AGUA CON DETERGENTE | | ○ | ○ | | |
| MANTENIMIENTO ESPECIFICO DEL FABRICANTE | | | | | ○ |

HRVATSKA

UPUTE ZA MONTAŽU:

- 1 > PAŽLJIVO PROČITAJTE UPTE ZA MONTAŽU.
- 2 > PRIPREMITE SVE DIJELOVE NAMJEŠTAJA.
- 3 > PRIKUPITE I PROVJERITE OKOVE ZA MONTAŽU.
- 4 > PRIPREMITE POTREBAN ALAT.
- 5 > PRIPREMITE PROSTOR ZA MONTAŽU.
- 6 > POČNITE MONTIRATI.

NEMOJTE UPOTREBLJAVATI SILU PRILIKOM SKLAPANJA NAKON NEKOG VREMENA PONOVRNO PRITEGNITE VIJKE ČUVAJTE UPUTE ZA MONTAŽU U SLUČAJU NEDOSTATKA NEKOG DIJELA NAJBOLJE ĆE BITI DA DA KONTAKIRATE PRODAJNO MJESTO.

UPUTE ZA ODRŽAVANJE :

- 1 > PAŽLJIVO OBRISATI PRAŠINU.
- 2 > KORISTITE SUHU KRPU.

- ZABRANJENA JE UPOTREBA KEMIČALIJA ILI BILO KAKVIH POMOĆNIH SREDSTAVA ZA RIBANJE JAKIH SREDSTAV ZA ČIŠĆENJE ILI ČELIČNE VUNE -NE MOKRA.

| | PAPIR | LAMINAT | LAK | DRVO | TEKSTIL/ KOŽA |
|--------------------|-------|---------|-----|------|---------------|
| OTPINA SAPUNA | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| OTPINA DETERDŽENTA | | ○ | ○ | | |
| NAMJENSKA SREDSTVA | | | | | ○ |

DEUTSCH - SCHWEIZ

MONTAGE ANLEITUNG:

- 1 > DIE MONTAGEANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN.
- 2 > DIE EINZELTEILE DES MÖBELSTÜCKS ERMITTELN.
- 3 > DIE BESCHLÄGE ZUSAMMENLEGEN UND PRÜFEN.
- 4 > DAS NOTWENDIGE WERKZEUG ZURECHTLEGEN.
- 5 > EINEN MONTAGEBEREICH FREIMACHEN.
- 6 > DAS MÖBELSTÜCK ZUSAMMENBAUEN.

NIEMALS DIE VERBINDUNGEN ZU STARK ANZIEHEN. DIE SCHRAUBEN NACH EINIGER ZEIT DES GEBRAUCHS ERNEUT FESTZIEHEN. DIE MONTAGEANLEITUNG GUT AUFBEWAHREN: SOLLTE EIN TEIL FEHLEN, IST SIE DAS BESTE VERSTÄNDIGUNGSMITTEL MIT IHREM GESCHÄFT.

PFLEGEHINWEISE :

- 1 > SORGFÄLTIG ENTSTAUBEN.
- 2 > VERWENDEN SIE EIN TROCKENES TUCH.

- BENUTZEN SIE KEINE SCHEUERMITTEL WIE PULVER, STAHLWOLLE, LÖSUNGSMITTEL. - KEIN WASSER VERWENDEN.

| | DEKORPAPIER | OBERFLÄCHE LAMINAT | OBERFLÄCHE LACK | LACKIERTEM HOLZ | TEXUL LEDER |
|----------------------------------|-------------|--------------------|-----------------|-----------------|-------------|
| SEIFENLAUGE (NEUTRALSEIFE) | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| WASSER MIT HAUSHALTSRFINGER | | ○ | ○ | | |
| PRODUZENT SPEZIFISCHER UNTERHALT | | | | | ○ |

ITALIANO - SVIZZERA

CONSIGLI DI MONTAGGIO

- 1 > STUDIARE BENE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.
- 2 > PRENDERE CONOSCENZA DEI PEZZI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
- 3 > RAGGRUPPARE E CONTROLLARE LA FERRAMENTA.
- 4 > MUNIRSI DEGLI UTENSILI NECESSARI.
- 5 > PREPARARE UNA ZONA DI MONTAGGIO.
- 6 > PROCEDERE AL MONTAGGIO.

NON FORZARE MAI GLI ASSEMBLAGGI RISTRINGERE LE VITI DOPO UN PERIODO D'USO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO, SE UN PEZZO VENISSE A MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL RIVENDITORE

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE :

- 1 > SPOLVERATE ACCURATAMENLE.
- 2 > USARE UN PANNO ASCIUTTO.

- NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI ABRASIVI: POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI. - NON BAGNARE.

| | CARTA | SUPERFICIE STRATIFICATE | SUPERFICIE LACCATE | LACCATE EGNO VERNICIATO | TESSILE CUIOIO |
|-----------------------------------|-------|-------------------------|--------------------|-------------------------|----------------|
| ACQUA CON SAPONE (SAPONE NEUTRO) | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ACQUA CON DETERSIVO SAN MARC | | ○ | ○ | | |
| MANUTENZIONE SPECIFICA PRODUTTORE | | | | | ○ |

TÜRKÇE

MONTAJ TALİMATLARI:

- 1 > Montaj tanıtım yazısını dikkatlice okuyunuz.
- 2 > Mobilyanızı oluşturan parçaları işaretleyiniz.
- 3 > Hırdavatla ilgili parçaları bir araya toplayıp; kontrol ediniz.
- 4 > Gereken araç ve gereci tedarik ediniz.
- 5 > (Kendinize) Bir montaj alanı edininiz.
- 6 > Monte etmeye başlayınız.

MONTAJLARI ZORLAMAYINIZ. BİRKAÇ KULLANIMDAN SONRA VİDALARI SIKIŞTIRINIZ. BİR PARÇANIN KAYBOLMASI DURUMUNDA MAĞAZANIZLADAKİ KOLAY İLETİŞİME GEÇEBİLMENİZ İÇİN MONTAJ KULLANIM TALİMATINIZI SAKLAYINIZ.

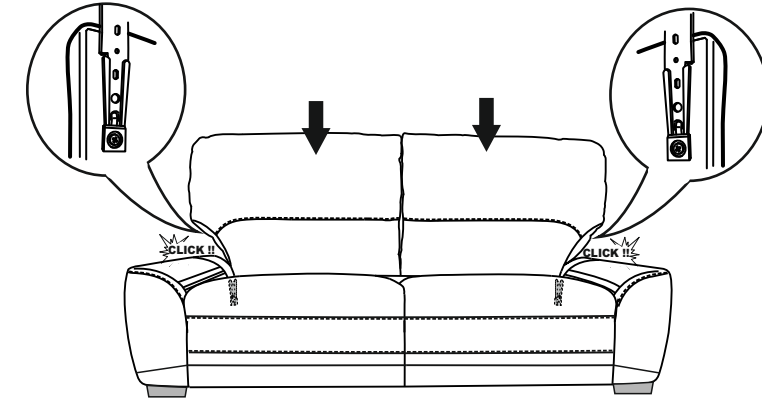
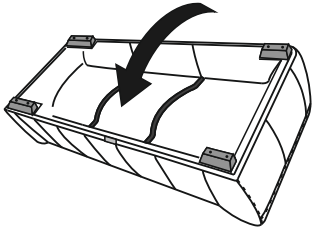
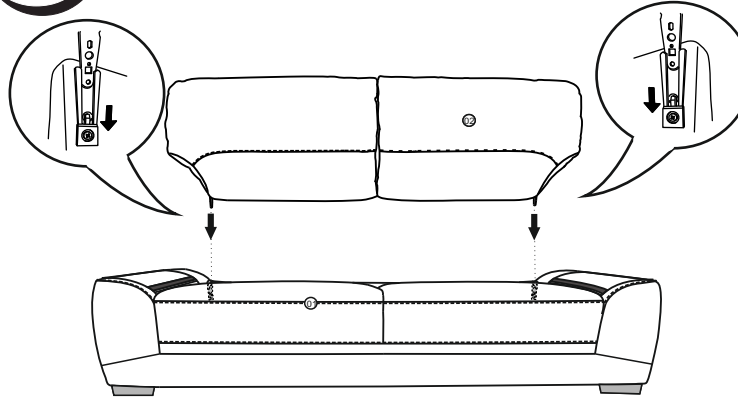
BAKIM TALİMATLARI:

- 1 > TOZUNU DİKKATLİCE ALINIZ.
- 2 > YUMUŞAK BİR BEZİ TEMİZ SU VE AZ MİKTARDA SABUNLA(DETERJAN) NEMLENDİRİNİZ.

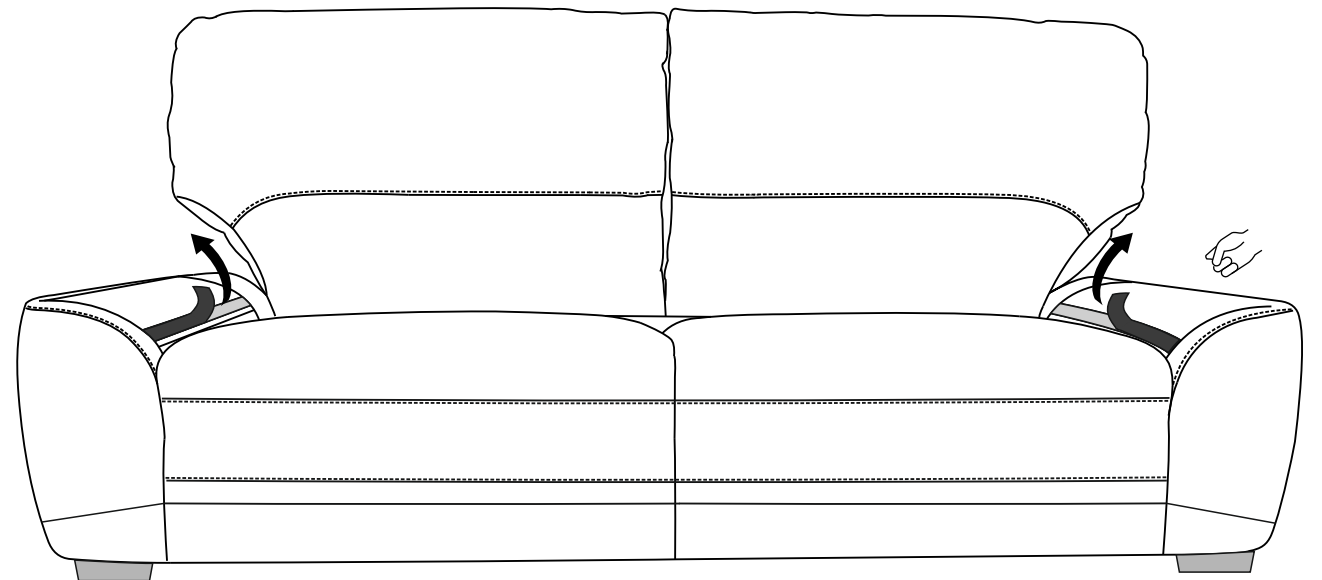
- ASLA AŞINDIRICI ÜRÜNLER KULLANMAYINIZ : ÇELİK YÜNÜ, SOLVENT... - BOL SUYLA YIKAMAYINIZ.

| | SÜS KAĞIDI | KATMAN YÜZEY | LAKE YÜZEY | ÇİRALI TAHTA | TEKSTİL DERİ |
|-------------------------|------------|--------------|------------|--------------|--------------|
| SABUNLU SU (NÖTR SABUN) | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| DETERJAN KATILMIŞ SU | | ○ | ○ | | |
| ÜRETİCİYE ÖZGÜ BAKIM | | | | | ○ |

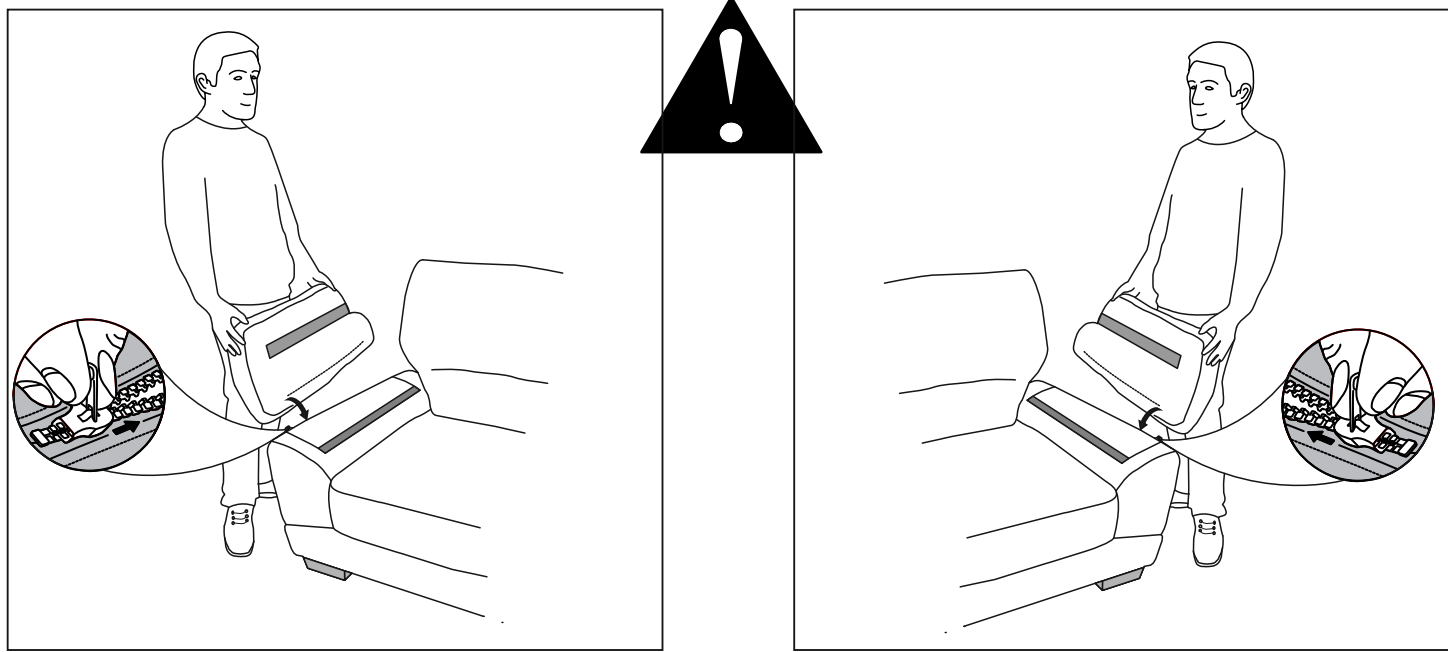
3



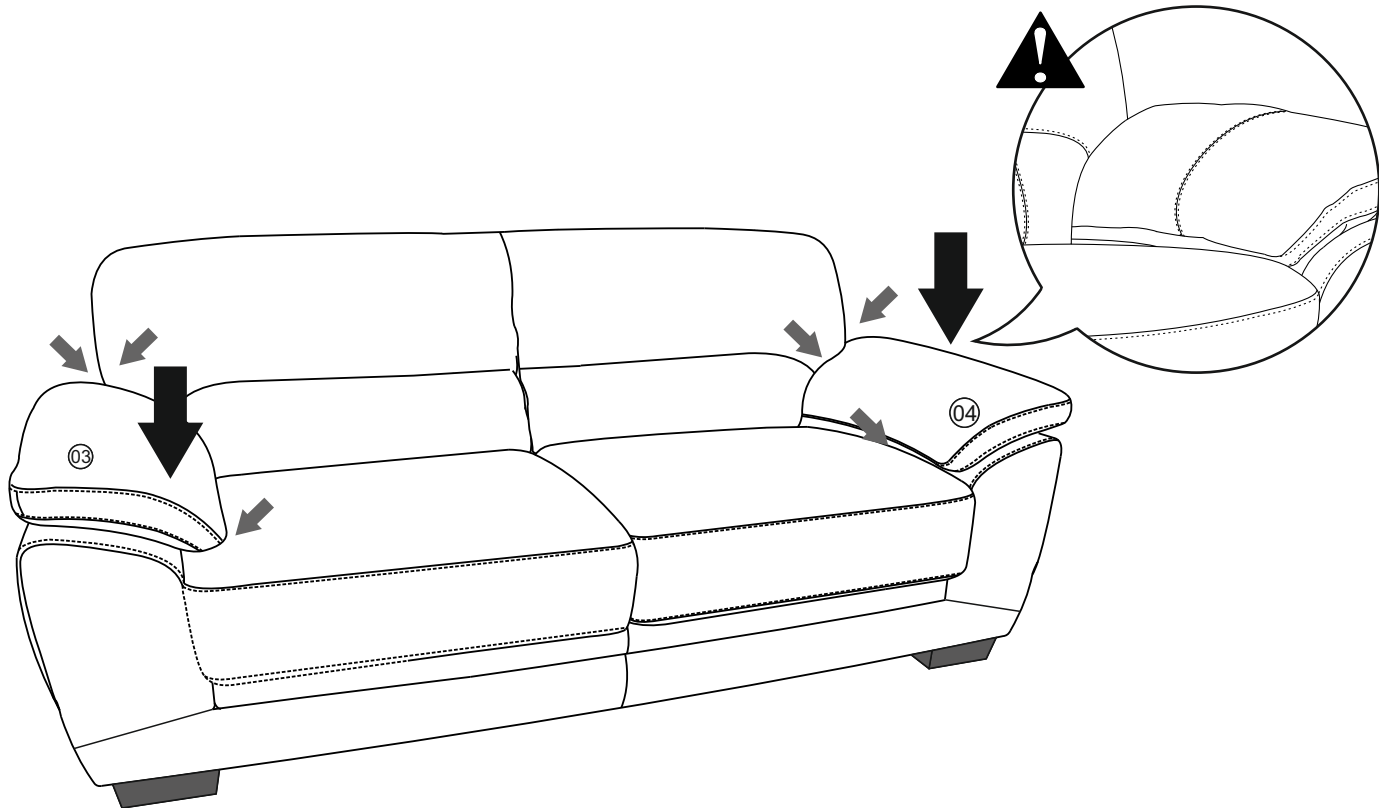
4



5



6



PORTUGUÊS

CONSELHOS DE MONTAGEM:

- 1 > ESTUDE BEM AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
- 2 > REUNA AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
- 3 > REAGRUPE AS FERRAGENS.
- 4 > EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
- 5 > PREPARE UMA ÁREA PARA A MONTAGEM.
- 6 > INICIE A MONTAGEM.

CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO :

- 1 > ELIMINAR BEM O PÓ.
- 2 > USAR PANO SECO.

- NUNCA UTILIZAR PRODUTOS ABRASIVOS: SAPONÁCEOS, LÃ DE AÇO, SOLVENTES.
- NÃO MOLHAR.

| | ACABAMENTO IMITAÇÃO | SUPERFÍCIES ESTRATIFICADAS | SUPERFÍCIES LACADAS | MADEIRA ENVERNIZADA | TEXTÉIS PELES |
|--------------------------------------|---------------------|----------------------------|---------------------|---------------------|---------------|
| ÁGUA COM SABÃO (SABÃO NEUTRO) | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ÁGUA COM DETERGENTE | | ○ | ○ | | |
| INSTRUÇÕES ESPECÍFICAS DO FABRICANTE | | | | | ○ |

NUNCA FORÇAR OS ENCAIXES.
REAPERTAR OS PARAFUSOS APÓS UM TEMPO DE UTILIZAÇÃO.
GUARDAR AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
CASO FALTE ALGUMA PEÇA, O MAIS ACONSELHÁVEL É CONTATAR O REVENDEDOR.

ENGLISH

ASSEMBLY ADVICE :

- 1 > CAREFULLY READ THE ASSEMBLY INSTRUCTION.
- 2 > IDENTIFY THE COMPONENTS OF THE FURNITURE.
- 3 > GROUP AND CHECK THE HARDWARE.
- 4 > USE THE REQUIRED TOOLS.
- 5 > CREATE AN ASSEMBLY ZONE.
- 6 > MAKE THE ASSEMBLY.

CLEANING ADVICE:

- 1 > CAREFULLY REMOVE THE DUST.
- 2 > USE A SOFT, CLEAN DAMP CLOTH WITH SOAPY WATER.

NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS OR SOLVENTS.
DO NOT APPLY EXCESSIVE PRESSURE WHEN USING THE DAMP CLOTH.

| | PAPER DECOR | LAMINATED SURFACES | LACQUERED SURFACE | VARNISHED WOOD | LEATHER TEXTILE |
|----------------------------|-------------|--------------------|-------------------|----------------|-----------------|
| SOAPY WATER (NEUTRAL SOAP) | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| WATER WITH DETERGENT | | ○ | ○ | | |
| SPECIFIC SUPPLIER CLEANING | | | | | ○ |

NEVER FORCE THE CONNECTIONS.
RE-TIGHTEN THE SCREWS AFTER FEW DAYS.
PLEASE RETAIN THE AI LEAFLET FOR FUTURE REFERENCE, THE AI CONTAINS INFORMATION WHEN CLAIMING FOR MISSING PARTS.

FRANCAIS - SUISSE

CONSEILS DE MONTAGE :

- 1 > BIEN ETUDIER LA NOTICE DE MONTAGE.
- 2 > REPEREZ LES PIÈCES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.
- 3 > REGROUPEZ ET CONTRÔLEZ LA QUINCAILLERIE.
- 4 > MUNISSEZ-VOUS DE L'OUTILLAGE NECESSAIRE.
- 5 > AMÉNAGEZ-VOUS UNE ZONE DE MONTAGE.
- 6 > PROCÉDEZ AU MONTAGE.

CONSEILS D'ENTRETIEN :

- 1 > DÉPOUSSIÉREZ SOIGNEUSEMENT.
- 2 > UTILISEZ UN CHIFFON SEC.

- NE JAMAIS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS: POUDRE, LAINE D'ACIER, SOLVANTS.
- NE PAS MOUILLER

| | PAPIER DECOR | SURFACES STRATIFIÉES | SURFACES LAQUÉES | BOIS VERNIS | TEXTILE CUIR |
|--------------------------------|--------------|----------------------|------------------|-------------|--------------|
| EAU SAVONNEUSE (SAVON NEUTRE) | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| EAU ADDITIO NNÉE | | ○ | ○ | | |
| ENTRETIEN SPÉCIFIQUE FABRICANT | | | | | ○ |

NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES.
RESSERREZ LES VIS APRES QUELQUES TEMPS D'USAGE.
GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE, SI UNE PIÈCE VENAIT A MANQUER, ELLE SERAIT LE PLUS CLAIR MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN